Vol 5 No. 1075
(1) Saturday January 28, 1911
Entered at Vancouver,B.C, P.O, as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年一月二十八日 (土曜日)
第一千七十五號
(加奈陀羅馬敎院認可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY,
124 Cordova Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 2139. PHONES {0068 0024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日寄電

歐洲電報

◎倫敦港灣改修（倫敦）倫敦をして世界優位の港灣たらしめんが爲め當地港務當局はテームス河口の埠頭巢窟の改修に七千万弗支出の事に決定したり專門家は既ゐ此件に關し十五ヶ月以前より研究中なりしものゐて今回報告に添へて之が建言を呈表したりと

設計はチルベリーより倫敦橋に至るまでの距離だけ運河を深浚し大船の航通に充られ居る部分を千呎に擴張し又た水深を三十呎とゐすにありて猶ほ最大船舶の驟留に便せんが爲にチルベリーに新船巢三個を建造すべし彼の既に使用されつゝある船巢亦た深浚取擴工事を加へらるべし

◎互惠條約批評（倫敦）米加互惠條約の內容に就てタイムス紙は曰く合衆國は大陸貿易に關する勝束的關係を著しく犧牲ゐ供したるものにして加奈陀は合衆國より來さるべき後時の疑惧を半ば緩和したり云々とタイムスは該條約が加奈陀議會の氣受惡からざることに就ては慚愧し居らずグラスゴー、ヘラルド紙は曰く加奈陀の食糧品及び粗製品が自由に米國市場に入込むことは欣ぶべきなり云々と

合衆國電報

◎海軍案報告（華盛頓）合衆國海軍案は金額一億二千五百四十二万一千五百三十入弗を計上して本日海軍委員長フワックス氏より下院に報告されたり海軍省の計上額より二百四万四千六百二十一弗を刪減し居れり

加奈陀電報

◎終端驛敷地確定（トロント）ポートマンの確定敷地は本日シー、エス鐵道會社より公表されたり將來の市街はニウ、ウエストミンスターの東一哩半の地に四千エーカーを占めフレーザ河の南岸に位すべし云々と

雜報

◎互惠條約反響　米加互惠條約の內容中小麥の免稅の項あるに就てウイニペッグなるシー、ピー鐵道第二副總裁ウイリアム、ホワイト氏は曰く之に依てフラート、ウイリアムピポート、アーサーの被るべき打擊は決して尠少に非ずして加奈陀の他の鐵道は想ふにシー、ピー鐵道よりも更に以上の打擊を受くるに相違なく加之現今東西に亘つて結ばれし貿易關係も轉じて南北に密接なるに至り爲め物質的に東西加奈陀の薄弱を來すこと豫想ゐ難からず云々當州首相マクブライド氏は語つて曰く予はワタワ議會ゐ提案中の互惠條約案に喋々の叙說を好むものに非ざれども依て來るべき當州の影響に就ては憂心すべきものあり除りに急進的の變化と見ゆるものに就ては多少の緩和を希望する次第にして例せば果物及び牛酪類の米國より免稅輸入さるゝが如きは吾等の農業者ゐ及ぼす侵害頗る甚しきものあるべく此は猶ほ第一に平原地方の市場を大々的に米人の掌中に歸せしむるものにて併も米人は現今の事情の下ゐありてすら頻々東部及び吾が西部の果物業者と競爭に堪へ居る次第にして愈々提案通りの成立を見ば當州の果物貿易大に動搖を來すべきなりと此他各州各市に於て夫々自己の利害關係より研究しての批評頗る喧噪の狀態にあり閣員フィールディング氏は吾若修正を試みなば合衆國亦た之を試むべく斯くして進まば遂に双方とも得るところ無くして失敗の痛手は兩者の等しく蒙る所なるべしと洩らし居れりと云ふ

◎北京の惡疫と鐵道　北清方面ゐ黑死病蔓延の爲に鐵道運轉の阻絕されしこと夥しく尤も北京天津間及び北京、漢口間の運輸は依然繼續し居りて猶ほ日本經營の鐵道は健康證明を有する者の他は一人の支那人をも載せず要するに惡疫撲滅に至らざる限りは交通亦た若干阻絕を免れず從つて外人等多數は爲に避難退去するもの踵を接する有狀にありと昨日の北京來報は傳へ居れり

◎獨帝誕辰祝賀　一昨日は獨逸皇帝ウイルヘルム第二世陛下の誕辰なりし爲めヴイクトリアのチャーマン倶樂部にては同夜エムプレス、ホテルゐ於て盛大なる祝宴を擧げたるが同日は猶ほ同倶樂部創立の記念日にも相當し居れるより盛況一層ゐして列席者百五十名に餘り食堂の裝飾等數奇を凝らし英獨の國旗を繞らして正面ゐは獨帝の半身像を安置し華麗云ふばかりなく司會者ゐは獨逸領事ロウエンベルグ氏之ゐ當り列席者中には州首相マクブライド氏も加はりて一場の挨拶あり非常の成功なりしと由來報ありたり

◎共進會と州政廳　既記の如く晩香坡共進會協會役員等はヴイクトリアに赴きて昨日閣員と會見し一万五千弗を建築費ゐ一萬五千弗を褒賞費途に合計三万弗の補助を州政廳より仰がんとの件に就て陳情請願するところありたり

◎誤解する勿れ　談話會が主催となりて討論會を開催せんとするや端なく社會の一部ゐ奇怪なる風說傳へらるゝに至れり其は或者の爲めに致唆せられ又は使嗾せられて妄動するものなりとの世評が一部の間に起りし事なり之れ由々しき誤解ゐして青年が眞面目なる態度を以て滿韓移民集注政策を研究せんとする時期の如き蠻說の現はるゝは寔に遺憾千萬と謂ふの外なし談話會が出來得るだけ多くの青年及び有志を叫合し又其贊助を得て討論會の擧を發表したる次第ゐして談話會の本領は晩市同胞社會の時事と沒交渉の點に存する事今更に吹々の要なかるべし故ゐ斷じて利用を許さず又た利用し得ざる一個の小團体なり討論辯士として發表せる者の中には會員以外の者も少からず此等の誤解は必ずや氷解し得るの時機あるべきを信ずれども折角眞面目なる態度を以て互ゐ何事をか研究せんとする喜ぶべき傾向ある今日なれば幸に誤解する處なく指導と鞭韃を請ふ又た談話會員も決して輕々ゐ行動せず常に愼重の態度と冷靜なる思考とを以て進まん事を切望する次第なりと談話會幹事は語り居たり

◎明日の討論會　談話會主催の大討論會は明日午後一時より國民學校樓上に開催さるべく傍聽無料なれば有志諸君は奮て參會され度しとなり

而して明日の討論會は開會の辭に次で議題說明を終りて討議に移る第一回の辯士は十五分間最後の辯士十分間他は悉く五分間限りにして辯論は各派共に十回限りと決定したり

◎色情狂者の送還　福岡縣筑上郡八津田村字宇留津の米田勝治なるものがボートゥ、ムデーゐ就働中白少女を戀して哀れにも精神に異狀を來たし一夜密かに少女の家に忍び遂に發覺して少女の母よりピストルを差付けられ策窮して机上の金時計を盜まんとして忍び込みしと僞はり其儘處罰されニューウエストミンスター監獄に投せられて間もなく出獄し大池キャンプゐ赴き其處よりコートも着ずゐ何處ゐか逃失し去りし椿事は當時の本紙之を傳へて詳かなり其後大池キャンプゐては百方手を別けて搜索したるも杳として消息を得ず多分何處かゐ於て橫死したるなるべしと噂し合ひしが先頃突然ウイニペッグよりの通信にて狂者米田勝治はウイニペッグゐ在る事判明し友人等は唯だ驚くの外なかりき斯くて其儘に爲し置くべきゐ非ざれば同縣人及び知人相集り同地より呼返さんなど相談中なりしが三四日前の夜突如として晩市に歸りしゐ再び喫驚せざるを得ざりしが愈々同縣人及び有志の義捐金を募集し一日も早く故國ゐ送選せしめんと知人數名目下奔走中なり米田は昨秋大池キャンプを飛び出しコートも着ずにシー、ピー、アル列車に飛乘してウイニペッグに赴き同地ゐて皿洗を働き間もなく嫌氣が差し再び滊車に飛乘りキャルガリーに來り更に同地より飛乘りたるなりと目下戎屋旅館に止宿せしめ逃失せざる樣注意を加へ居れりといふ米田に聞けば『ウイニペッグはもう雪で何にも仕事がありませんよハヽヽ』と唯だ凄味を帶べる怪しげな笑を洩すのみ

◎乘客は皆無事　既報の如くカッテーヂ、シテー號遭難したるに就ては當時ライフボート一隻乘客十二名を收容したる分行方不明となりて人々大に憂惧し居たりしが幸ひ昨日所在判明して直ちゐ打電ありし因みに本船は不幸ゐも全損に歸して最早復舊の見込なく乘客悉皆は合衆國滊船スノホミッシ號によつて沙都ゐ送られたるがスノホミッシ號は昨日遭難現場なるマッチ岬の暗礁に赴き乘組員プロッエイ氏は難破船に移りて精細の調査を爲し到底救出覺束なかるべき旨語りたりと云ふ

◎晩香坡娘誘惑に乘る　親がゝりにて當市に暮し居たるヂョーヂアナ、マクドナルドと呼ぶ十六歲の白人娘沙都のヨルデン、デヴイッドソンなる惡漢に手紙や電報にて牡丹餅で頬端を敲くやうな誘惑を受けつゝ其手に乘て彼地に出奔したりしも此事何時しか其筋の耳に入り男は直ちに逮捕され目下豫審進行中なりと

◎鸚鵡が逃げた　松林時計店にては舊臘より一疋の鸚鵡を飼ひて頗る珍重し居りしか今朝同店員がうかつゐ籠を持ち出し日當のよき場所にて籠の扉を開け久しく飼ふた事故まさか逃げ出す事もあるまじと安心して他の用事を濟して立もどれば此れは大變鸚鵡先生何處にか逃げて影たになし飛んだ迂濶をやつたものならずや

◎徵兵猶豫者數　其後徵兵猶豫に關して在留證明出願者は廿四日百〇八名、二十五日五十二名、二十六日三十七名、二十七日三十三名なり今日までを計上すれば既に千七百名を越ゆるものあり

◎ワタワの惡疫　ワタワのタイフヨイド熱は其後益々蔓延の形勢ゐありて患者三百十五名を算するに至り本日臨時病院を開く運びとなりて市當局は之に千五百弗を補助したりと云ふ

◎種痘を勵行せよ　數日前フレーサ、ヴアレー地方ゐ天然痘患者發生したるが今のところ當市には何等の影響も見へざれど素より用心に如くものなく市衛生官アンダーヒル氏は各自種痘を勵行すべきことを從慫し居れりと

◎市長の給料　昨夜市財務課の會議ゐ當り本年度市長の給料を五千弗ゐ決定すべしとの提議あり來週月曜の市會例會に際し何れ協議を經べしとなり

◎選手ヂョンソンの近狀　拳闘選手ヂャック、ヂョンソンは二ケ月許り休養の爲ゐ昨日加州へ向け市俄古を出發したるが四月ゐは倫敦ゐてカウフマンを對手に競技のことに決定し居れりと

◎アラスカ航路開始　ノーザン滊船會社滊船ペトリアナ號は遠からず當州とアラスカ間の航路に從事する筈なりと

◎チース號浮揚す　パークレー、サウンドなるツウクアート入口なるゴウランド島ゐて一昨夜九時頃吹雪中ゐ擱座したるシー、ピー滊船チース號は昨日浮揚を完ふしたる由なり

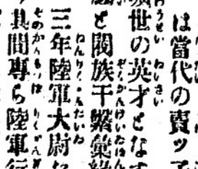
◎歌留多會の延期　青年數名の發起にかゝる歌留多會は本夜開催の筈なりしも都合によりて一時延期する事となれり多分來週日曜日頃擧行さるべし

◎川崎氏の慶事　ヒップス、ソーミルの日本人ボス川崎庄太郎氏妻女は今朝八時女子を分娩し母子共に健全なりと

◎支那人の正月　明後三十日は支那曆の元旦に相當するより昨今當市南京街も活氣を呈し來り夫々越年の準備ゐ忙しきが如し

◎明日の兩敎會　日本人メソジスト敎會は明朝九時半聖書講義、午後二時日曜學校、夜八時說敎金澤牧師▲佛敎々會は明日午後二時半聖典講義、佛敎少年會、夜八時說敎佐々木開敎師【演題未定】

◎個人往來　是永商會の永松坦次郎氏及びシャトルの英米一氏は今朝ナ、イモより歸晩



▲ウイリアム夫人と云ふのが例の女權擴張の爲ゐ躍氣となつて居るのだが多數は开う一概ゐ急進的に面白いやれ〳〵と騷ぐ人間ばかりでも無いらしい▲スプリング、フイールドの高等學校女生徒グリフフインと云ふ十七歲の娘はウイントン式の自動車で近頃五万哩の旅行を首尾よく完ふして歸つて來たそうだが如何しても日本の女學生氣質とは考へが違ふ▲支那の萬里の長城のことを紹介した米國紙があるが恰度聖路易から桑港までの長さがあつて併も二千年前の建築だと聞いたら張三李四の儕輩も遠に愕くだろう

▲合衆國コロラド州會は婦人代議士選出の投票の件で大に色めいて居る

大陸片々

▼兇慮　幸德一輩を死刑にしたるを罪惡也として米人社會黨員華府に建言すと聞く者流の憐語のみ

▼吾國　君臣の干繫は以て國本たるもの無識彼輩之を究めず徒らに倨傲兇暴に同情す嗤ふに堪たり

▼當州　議會社會黨員等亦た詭辯して日本の文化疑ふ可しと做す識者の唾棄素より至當の事たる耳

▼加州　排日案の運命も先が見へたる如し狂噪野卑の慢態素と男子的氣魄なし同情を得ざる所以也

▼近眼者流州を見て米國を見ず米國を見て世界を見ず斯くして傲行濶步せんとす痴態憫しべき也

▼種族　混淆を目的とする協會紐育ゐ現はれて攻擊の鋭鋒に周章す雜種其物に議紛々たり究飛愼め

▼日米　新條約移民制限の徹廢は奈何に處理さるゝ乎遠大の見より

▼敵手　强硬の態度ある毎に鎭沈又鎭沈の陋狀には飽きたり百年の大計の爲に誠意を以て努力せよ

▼桂侯　は當代の賣ッ子也慫慂侯を以て曠世の英才となすは過褒耳人物拂底と閥族干繫彙緣亦氷解

▼明治　三年陸軍大尉たり廿八年大將たり其間專ら陸軍行政に携はる行政手腕は這種の溫蓄たる也

▼日清　戰役に桂侯は第三師團長として奮戰に參加し戰爭振武人間の嗤笑の種たりし也變妙な軍人

▼清國　湖北省武昌の警察署は西洋に倣ひて婦人探偵を使用す四十歲以上の文字ある者面黑い遺口

▼京城　不景氣の通信頻々獨り御用紙は曲筆努力串寶の不景氣を大景氣と見せて抑々何の得る所ぞ

▼建築　數額に於て晩市加奈陀中に第四位增加率ゐ於ては第二位也駸々發展本年の成績想察に足る

▼排惡　雪は巴に降しきつて轉々人をして淺酌低唱の趣致を想はしむ

▼幸德　一輩を死刑にしたるを罪惡也として米人社會黨員華府に建言すと聞く者流の憐語のみ

▼吾國　君臣の干繫は以て國本たるもの無識彼輩之を究めず徒らに倨傲兇暴に同情す嗤ふに堪たり

▼當州　議會社會黨員等亦た詭辯して日本の文化疑ふ可しと做す識者の唾棄素より至當の事たる耳

▼加州　排日案の運命も先が見へたる如し狂噪野卑の慢態素と男子的氣魄なし同情を得ざる所以也

▼近眼者流州を見て米國を見ず米國を見て世界を見ず斯くして傲行濶步せんとす痴態憫しべき也

▼種族　混淆を目的とする協會紐育ゐ現はれて攻擊の鋭鋒に周章す雜種其物に議紛々たり究飛愼め

▼日米　新條約移民制限の徹廢は奈何に處理さるゝ乎遠大の見より

天氣豫報（日曜日 午後五時迄）

●本日の寒暖計　三十五度

微風　曇

御禮廣告

私儀今回歸國仕り候に付諸賢より多大の御餞別に與り尙出帆の際は御多忙中態々御見送り被下難有奉深謝候就ては本日出帆エムプレス號にて歸途に向ひ候に付略儀以新聞紙上厚（御禮申上候）

一月廿七日　天野富五郎

辱知諸君

大陸日報

『世界の平和』を論ず（上）

シドニー、ペユリック博士は日本學界の一恩師也、現に京都文科大學講師たり、近時博士は世界平和の實現に關して一場の談論を試みて、今や文明諸國が平和的施政ふ一段の努力を捧げ、從つて漸次に人類幸福の上に最も祝賀すべき新曙光を認め居るに至れりと論斷し、更に日米戰爭說に痛快なる批評を加へ『一般にも付かざる妄誕の風說のみ』となし、日米兩國識者の警醒を促す處ありき、吾曹は博士の誠意を感じ深く其公正なる態度を敬禮す。

博士曰ふ、

平和は人類の第一義なり、今や文明諸國が平和、平和と努めて已まざるは最も祝賀すべき世界の新曙光也、人類の福音なり、吾輩に予が本國たる米國に見るも平和問題の研究は日進月歩猛々熾盛となり、管に感情の方面よりする而已ならず、科學的精神に想へ、戰爭の影響が人類の幸福、文明進歩の上に如何に驚くべき損害を與へつゝありやを明白にする學者が著しく增加したることとなり、最近刊の、アドヴエケート、オブ、ピースを繙くも吾人の注意を惹く問題甚だ多々にして其中特に予の感じたる一節あり、曰は近時文明諸國民の物質生活標準の猛々膨脹するは世人の論ずるが如くなるが、斯程の問題を研究するマサチユセット州委員の調査報告が同誌上に掲げられたることなり、而して其報告書の要領に近時物質的生活の標準が高まり行く所以の根本は實に軍國主義に原因するものなりと云へり

論より證據ふは米國が千百八七十九年より千九百九年迄の間に於て軍備ふ費したる支出統計を示せり

▲陸軍費　二、四五五、〇六六、四五五
▲海軍費　一、四六六、七五五、八六七
▲恩給金　三、四九六、八三三
▲利息金　一、三〇九、〇三六、七五五
▲總額　三、三一〇、四九六、七六六

而して此年間に政府が軍費以外ふ支出したる總額は三億四億七千九百五十六万九千八百〇五弗なるが一見如何に其不均衡甚のしきやを知得するに足れり

左れば戰爭なる忌むべきものなければ凡て國家財政は坦々平易のものたり、亞米利加建國以來今日まで諸方面に亘つて政府の支出金高は二百十五億一千百八十七万一千三百五十一弗にして其中軍費支出は百六十五億六千百七六十万七千百二十五弗なり又平和的方面に支出したる總ては四十九億五千百十九万四千二百十六弗なりと

此統計を見る者は誰か一種の感なきを得んや其百二十六年間ふ於ける米國の軍事費用は實に全世界の金額に於て發掘されたる黃金の總量よりも尙多大なり豈に驚かざるべけんや、獨り米國のみならず文明諸國が斯く無猛の方面に莫大なる費用を支出し爲めふ人間物質的生活の益々困難ふ陷る亦止むを得ざる次第なり。

博士が引證せる統計は赤裸々に軍國主義の決して人類の平和、幸福を增進すべき所以の道に非ざるを敎へて餘りある也。（松彫）

日本近信

●日露連絡輸送法案

鐵道院代表委員と露國政府との間に商議決定されたる日露兩鐵道及び流船の連絡貨物輸送に關する協定實施に關し今期議會に一法案の提出さるべき事は人の知る所なるが同法案の內容は前記協定中現行商法及び鐵道營業法に幾分抵觸する點あるを以て此部分のみを纏め一個の單行法とせる者ふて條文其他は比較的單純なり

●資金供給の標準

地方農工銀行の勸業銀行代理貸附資金若くは郵便貯金の流用額は實際の必要に依らず多く地方の人口割面積割若くは石高割を標準として中央より地方ふ供給しつつあるが元來資金の貸附は事實の必要と信用とに依りて取捨すべきものにして決して人口面積石高等を標準とすべきものに非ず人口面積石高の多き地方は資金の必要を感ずること少き上に假令之を感ずるも亦之を得るの機關ふ乏しからず却て少き地方こそ道利多くして之を用ふる爲資金を要するは自然の情勢なれば地方農工銀行家中には其資目を有効に運用すしむるには是非とも現在の割附標準を打破するの必要ありとの議を唱ふる者多しと

●代議士の戶籍調

衆議院議員三百七十九人中最年長者は天保四年生七十八歲の岩本晴之氏にして最年少者は明治十年八月生鈴木久五郎氏の三十四歲なると同年四月生小寺謙吉氏の同歲なるが其他の生年を概舉すれば明治生四十六人、慶應生五十七人、元治生二十一人、文久生二十三人、萬延生二十人、安政生九十六人、嘉永生四十九人、弘化生九人、天保生三人なり又其職業別を擧れば農業の九十五人を最多とし之に亞ぐは無職業者にして九十四人、辯護士五十九人、銀行會社員二十七人、商業三十七人、新聞記者二十人、礦業七人、雜業六人、醫業六人、官公吏四人、酒造業二人、水產業四人、宿屋業二人、移民取扱業二人、敎員林業代辨業印刷業牧畜等各一人、學位を有する者五（內法學四人、林學一人）位記又は勳等を有する者計百八十九人、華族一人、士族百三人、平民三百七十二人なり

●政友會と蠶種統一案

今回政府が議會に提出せる蠶種統一案ふ對し政友會にては目下各地關係代議士をして調査せしめたる結果に依れば政府の蠶種統一に對する趣旨は贊成なるも之が方法に至りては絕體に反對なりとあり之が理由は政府の提案は國立原蠶種試驗所を設け地方に三個の支所を置くの制なるが而も支所は僅かに二萬圓宛國庫より補助し他は府縣費を以て支辨すと云ふ姑息なる手段にて到底蠶種統一の大事業は實行し得られざるなり故に凡て國庫の負擔となし之を府縣の事業ふ委すべからず又現在の蠶病豫防は百害ありて一利なきを以て改正し原蠶種試驗所の管轄の內に收むるの制となさんとするふ在りと

耳と目

某清國通信曰く清國陸軍の外國敎官は日本の軍人がその大部分を占めて居たが△某國政府は自國軍人に日本軍人の位置を奪はしめやうと盛に運動して居るから近き將來に於て清國陸軍の敎官の大更迭を見ないとも限らない△そこで某國の勢力が清國ふ扶植せられるだらうと懸念する向があるさ△是は清國の事情を知らぬ人の杞憂ふ過ぎない△曾て日本が陸軍敎官を獨逸ふ海軍を英國に學んだ時はその本國の文明を敬慕するの餘り言語動作なんとなく其國化した風があつたが△清國の國風は例令數練十餘年に亘るも敎官と受業者との間には確然たる墻壁が築かれ兩者の融和はトテも出來まい左れば某國軍人が清國全部に亘るとも眞勢力は知れて居るさと

▲▲▲各種時計附屬品
▲▲▲貴金屬寶石類
▲▲▲金銀細工
▲▲▲時計修繕

晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舗

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
〔電話二一三二〕〔郵函二一三三〕

見習弟子二名
右至急募集す御望の方は御來談あれ

ク化粧品リスト
有効卓越
かぜぐすり
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
P. O. Box 214 Vancouver, B. C.
バウエル街二四九（郵函二一一四）
磯村藥舗

高等內外御旅館相模屋
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
〔電話二一五五　郵函五六八〕

▲雜貨商▲
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powell St.

勞働口周旋　地所賣買
受負業通辯
領事館諸願屆書代筆
晩香坡市バウエル街三〇〇
電話　共進社
英七

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します
から何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
エ　ブラウン
〔電話七七〇〕
W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替　貸附　チエック引換
商事受托　塩鮭　塩鱒　米穀　麥粉　木材買附　依托販賣　加奈太バンクーバ市バウエル街
取締役　田村新吉
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 2170

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2108
シーレー、ピーレー鐵道就働者募集
日給一弗五十五仙より一弗七十仙
ギャングセクション
ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバタイムあり
ギャング及ショップ增員至急募集す
其他ギャング新設希望の御方よは特別御相談可申候
申込所　同　支部
電話八三九　郵函二一〇八
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
晩香坡市バウエル街三六〇
（電話三九七）

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634 B Sta.
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
定期六ヶ月以上三ヶ年以內　利息年四分五厘
通知期限無ノ　利息年三分五厘
金廿五圓以上
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◎本邦送金
米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合
金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◎支店預金
定期六ヶ月年貳分　壹ヶ年參分ノ割
保護引出自由（無利息）
金廿五弗以上
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
エドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B. C.

移轉廣告
生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず
バウエル街四六九
醫師　岩下繁
〔郵函三三七　電話六三七〕

晩香坡第一の日本風呂

雜錄

四年未來記（下）

▲列國の氣運

○清國　吹重水の澤水困、水に水を重ねたる卦にして、内憂外患変々至り重任の宰相氣力缺乏し君を輔佐する事難く世ふ信用せられざるの時なり、而して本年清國は對岸防禦の保壘砲臺の築設と艦船の製造とに尊ら力を竭し田水の被害に崩みて堤防の工事をなすの象又日清兩國の変際は水山蹇の地山謙にして「大に蹇む脚象りて輔く」の謂ふ即ち某國の仲介ありて清國は遂に艱卦の地山謙となり讓歩すべし、然れども我邦の政策中西南に當る諸省は有利なるも東北は効果を得ること難し

○英吉利　經濟市場ふ不良を來たし政府は財政の策に窮するの時比隣に親み漸く盞を安ず日英の変際は兩書各々口を背けて猜疑和せざるの象あれど遂に氣を和らげて事を計るに至るの年とす

○亜米利加　一陽を以て五陰を從へ服せしむるの象、本年米國政界は兵力を以て南方の叛徒を鎮壓するの象あるも一度は敗れし後良指揮官を得て平定す、日米の關係に山崩れて地となりを去つて新らしきを生じ彼我相和せず然れども六月に至りて一小事件の落着を見ることあり、これより新らしき変際を生ずべし

○獨逸　陰陽の兩氣能く國家を整へ和服の兆宗廟の祭典を行ふこと多く一段の活氣を潤ふ日獨の關係は山雷頤、山地剝の卦にして頤中の食物を噛碎きて腹中ゐ下すが如く我彼変沙の案件も我より下願さなりて度々折衝するときは遂に通することを得るの年なり

○佛蘭西　喜びを以て動くの象、惰多恨の宰相元來多く事を謀り隣接する其國と締盟するに多くその期を愆るの運七八月中ふ一の凶事を惹起すべし日佛の変際は我れ火の文明を以て彼を敵ければ彼は地の陰暗を以て破らんとす正規ふ照らして事を議し難きの時なれば隣機の策を要す

○露西亜　虎の尾を履むの危事多く冒險の事ひ絶ねず列國の兵備に鑑みて兵力の充實を計らんとす日露の關係は天は高く地は卑くその間ふ禮讓を失はざるの象にして昨年より引續きし懸案も解決するの年なり

▲雜事

○天候　昨年に勝るの風水害あり

○地震　九州南海の諸道には地震の患なきも東北の火山脈は時々鳴動す

○病氣　肺病と胃腸婦人病の外に昨年の如く流行病あり

○米作　成育不良にして平年作以下

○麥作　豊熟疑なし

○豆作　南國の豊作

革新團芝居
來る廿五日より四日間
（毎日午後七時始り）
ゴーアオレンジ街
ホール
に於て芝居興行仕候間何卒賑々敷御來觀の程伏而願上候
四日目（廿八日）
女四人
請元
七幕
小林爲五郎

廣告
馬使三名
日給二弗五十仙迄
デウオーク
給二弗五十仙
右至急募集す
バウエル街四五九
郵函二一五二
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
美術雜貨食料品
宿屋並勞働口周旋
右賊害懲切ゐ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助
黑山德次郎

醫學士
内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
（電話四三九五）（郵函二一八六）

▲雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店
（電話六三六二）（郵函二一六）

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲日本雜貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇一一
淺岡、尾本
409 Alexander St. Vancouver, B. C.

食料品一切
和洋雜貨
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
日加運送社
（電話三五九七）

▲牛肉
▲豚肉
▲鳥肉
▲鷄卵肉

バウエル街二二八
ムーデー店

郵函
二二六一
右の通り變更仕候
ウエストミンスター街二二九
電話三八二一
大河原商店

醫術開業
内外科、眼科、
宮崎旅館第九十號室
豫備陸軍々醫
野尻睦男

料理店組合
晩香坡
アレキサンダー街二〇〇
宮太事
「いろは順」
一富士
（電話五八〇九）
バウエル街二六六
春駒亭
（電話エル二四八四）
ウエストミンスター街
梅香
（電話R四三六二）
バウエル街二二二
二八
（電話六五二五）
バウエル街二二二
山科亭
（電話二七七九）
バウエル街二二六
丸熊
（電話三〇一九）
バウエル街四五一
吾妻
郵函二一三三（電話エル一二〇七）
ウエストミンスター街
菊乃家
郵函二一〇七（電話三九九八）
バウエル街二二九
日乃出

郵函變更
二二〇六
宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

▲廣告▲
今回衛生上大清潔法施行致候に付是迄預り居り候御客樣の荷物一切來る十二月廿五日迄に御引取り被下度若し同日迄に御受取無之時は荷物紛失致し候ども當館は一切責任を負ひ不申候
バウエル街四二九、四四一
内田旅館
電話六〇郵函二一八三

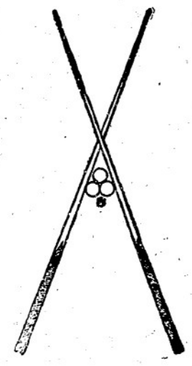
電話
九〇五
醫
石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗。二弗五十仙。三弗三弗五十仙。四弗五十仙
タムソン
書籍店
ヘスティング街三二五

ドライグーズ專門
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

男女
洋服裁縫
バウエル街四一七
芦川助次郎
（電話三五七）

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
バウエル街二二〇
大倉洗濯所



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

活動寫眞
毎週月曜木曜の兩日寫眞取換へます
番附は日本字にて當館入口に書出します
入場料大人十仙子供五仙
ウエストミンスター街
スター活動寫眞館

酒井精米所
酒井運送店

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

▲和洋食料品一切販賣▲
●日本品は總て直輸入米は自家精白の上等品
●地方各位よりの御注文は最も御便利に取計ひ食料品以外如何なる品にても御求ゐ應じ候
晩香坡市バウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函二一六七…電話一七八八
◉當分の内仙臺味噌壹樽壹弗四拾五仙ゐ見切賣致候

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
福永金三郎事務所
（電話二七二三）

●地所賣買
●勞働周旋
●通辯代書
其他如何なる事件交渉ゐても叮嚀敏捷ゐ取扱申候
晩香坡市ゴーア街二百十六地番
早田事務所
北米生命保險會社代理所
（電話六二一九）

◉小田旅館◉
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉強可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二ますや二階
小田茂三郎

▲いなりずし
並に　すし色々
其他手輕御料理
晩香坡市バウエル街横町
電話一九二一
旭家

魚類一切
青物類
かぼちゃ
鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

廣嶋屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話一六一七郵函二一六八）

七福湯
此度當湯を擴受候に就ては一層清潔に致し丁寧ゐ取扱可申候間何卒御入浴の程伏而願上候
晩香坡市バウエル街三七七
上出たつ

即御料理席
バウエル街二三七
（電話二九一四）
ときわ
耿子
玉代

御旅館大北館
御車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

▼ニウウエストミンスター▲
土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯飜譯
諸工事受負
預事館諸願書代筆
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ブリッイシュ、コロムビヤ州
ニュ、ウエストミンスター市
マクニリー街九番地
東洋社
P.O.BOX 424　電話六〇〇

▲とうふ外そば
▲御料理
▲ちん搗き餅仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並ゐそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

旅館開業
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話
郵函
三三
八七八

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記　シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

講談

仇討阿波の鳴門（十九）

藤井蕉山 講演
宮本松三郎 速記

借てこの戸田庄介と申すは當將軍家の御鷹匠頭を勤めまして、異名を野獣岐と呼ばれました、凡そ野先に出ては手柄を顯はしたる事多く諸人之に依つて敬ひました故、御躰も宜しく度々御加增ありまして知行千五百石になり、屋敷は駿河臺にありまして御使番の格式に引ぜられ御威の度毎には必ず御供を敕されます、此事を權之進が聞き知り居つたものでありますから、それへ御奉公は出來まいかと頼んだのでございます、會津屋の亭主は戸田の屋敷へ參り取次の者へ斯くと申し入れました、所が御指の心得ある者なれば幸ひ召抱へたひとの事でありますから、早速權之進を召連れ目見をさせますと人品も賤しからねば、主人の氣ふ入り給金は五兩二人扶持に取り極められて奉公仕を致しました、權之進は心中大に歡び、何んでも主人の心に適ひ御鷹野の御供を致したいと身を粉に碎いて立働きます故庄介は折々御鳥のことを尋ねますれども一向不案内でありますから、故コロリヤ最初の約束とは相違いたして居ると思つたが餘り出精して役に立つ人物でありますから大層氣ふ入りまして、後には側近く召仕ひ居りました、頃は寛永二年二月五日德川二代將軍嘉德院殿の第一の御子、從一位征夷大將軍淳和奬學院別當源氏長者三代の將軍家光公に於かれましては德川の流の源を固められたと云ふ聽明英智の君にましますことは世人の知る所でございますが、其御性質は鷹野を好ませられますので、六十餘州の大小名我れもくと逸物の鷹を獻上ふ及びますと云ふ、所が寛永二年二月五日には將軍家光公ふは例の如く御放鷹あるべしと云ふので、その行列せ出されました、戸田庄介は今回の御供には權之進を伴れてゆくと言渡しましたから權之進は大に歡び天にも昇る心地ふて「是れ天の時至れるのである、指折り數へてその日の來るを待ちにりました、然るに將軍家此度の御鷹野は武藏下總の國界隅田川葛西筋、此邊三十ケ村の御鷹場でございます、聽てその日にも相成りますると例の如く御供の人數御減少にて出立給ひ、御側廻りの衆には見へ隱れふて附隨ひ奉ると云ふ有樣、權之進に於きましては今日こそ何卒本望を遂したいものと種々と心を碎ひて居りますが流石高貴の御身であるから自然と恐怖の思ひを生じまして近寄り兼ね、其上御人數は少いと申しましても何れも腕に覺えある大勇の人々が附隨へ進らせ居る事でありますから氣ばかり燥りましても容易に手を出し兼たる次第、彼是する内に其日も末の下刻に及びましたが、今はどうした事か御獵物がなかつたから、何となく御機嫌も悪く早還御と御側れ出なりました

和歌山縣人

諸氏に告ぐ

吾縣人は當州ふ在留する數千に達し隨て村落地方出身を同じくする諸氏五ふ團結して親睦を厚うし福祉の增進を計れるは頗る諒とする所なるも窃ふ恐る一朝利害休戚縣人全般に關するが如き事起らんか其適歸するの道なく、會々捕提するの機を逸せんかも知るべからず吾人有志の者茲に相會して前徹ふ鑑み將來を慮り健全にして有力なる團隊を組織せんとし第一回創立會上左の數項を議定し會則其他は追て開會すべき大會席上ふて議定すべし有志諸君の奬勵を祈る

一、來る三月十二日（日曜日）を期し開會式擧行大會を開き役員撰擧の事

二、本會に要する經費は浦て寄附金に仰ぎ會費を徵集せざるべき事

三、創立假事務所を當分安野事務所に設く

四、松葉菊松氏ふ當分會計を委托す

五、既設紀伊同志會は解散の事

和歌山縣人會 創立事務所

（安野事務所内）

電話 五一六六 郵函 二一六六

創立委員（イロハ順）

玉置宇之助　寅松　根來勝之助
上田　野田爲次郎
山本三之助　山縣貞吉
松本　竹松　松葉　菊松
小嶋林之助　安野仲太郎
崎山伊太郎　酒井鶴之助
宮木　岡嶋　駿二三

凡て機械ボート及び必要なる附屬品及び消耗品一切
取揃へ有之候間御用仰付け被下度候
グリーンヤング ナ、イモ
吉富機械店

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンヤング ドシムプソン
GREENE & SIMPSON
葬儀社
Phone 340
305 Pender St City

●新刊小說類
●月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
バウエル街四三七
電話六三六一
鈴木商店

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

大勉強靴修繕業
松宮商店筋向
村木宗一郎
W. OYA 457 Powell St.,
P.O. Box 2153 Vancouver B. C.

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五 郵函三三
大屋商店

代言辯護並に公證手續
晩市グランビル街四四五フエアフイルドブロック三三號
辯護士 メリッシュ
Arthur. J. B. Mellish, B. A

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鴨瀬商店

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 46 Hastings St., W.
P. O. Box 2109 Vancouver, B. C

新澤庵 菜漬
漬味噌づけ 生午蒡類澤山
新着仕候間御注文希上候
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六 郵函三〇九…電話一八一一）

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ふ材料精選
多人數宴會は特別勉強
東ペンダー街二三「二階」
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
「電話八六五〇」
宴 新樓

●服地新拵澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だる床
高等西洋風呂

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ふ應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四三
宮崎旅館第一號室

當旅館は室内清潔にて取扱叮寧に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館主 大澤林之助
「電話 九六四」

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行切符（ヴキクトリヤ行切符付）
●因幡丸
二月十四日出帆
晩香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のフーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ジエー、ファイフ
事務所
晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫 市内リチヤード街二三〇

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函 二一八一
電話 二〇六七
谷口熊太郎

S. UENO
Nanaimo B. C.
P O Box 515
▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋
ナ、イモ市コンマーシヤル街四四號（郵函五一五）
上野商店

大小馬の賣物、
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四 電話一一九）

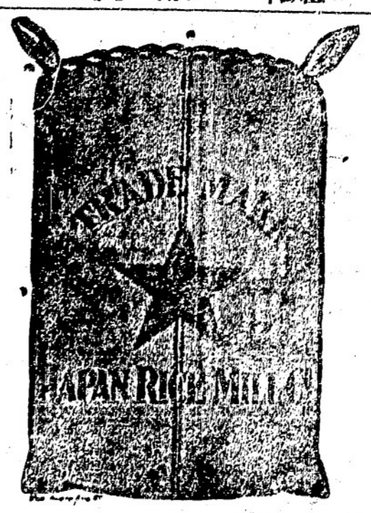
石碑、圍ひ石等の据附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
チヤンドラー
バターソン、エンド
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

直輸出入依托販賣各食料品商
晩香坡市グランビー通り一三九
明治屋
店主 東本彌吾郎

▲乾うどん卸小賣▲
晩香坡市フロント街一九二 郵函二一七五
山崎製麵所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box. 2175

土地家屋賣買
諸工事請負
登記手續
公証手續
晩香坡市バウエル街三五〇
村上石丸事務所
（電話……二四七七）

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
（當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金 定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー



美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡パリス街二四九
日本精米所
持主 根來勝之助
醬油卸賣
電話二五四〇…郵函六四九

訪問

日本好きの白人（百九）

島津家に仕へしベル夫人「五」

斯して夫人は千八百九十六年七月に獨逸に赴いた。之は獨逸宮室に奉仕して皇子の教育に與かるが爲であつたので、滯獨三年其の効果は大に揚つてカイゼルの滿足も一ど通りではなかつたのである。

夫人の客室の一方には獨逸皇帝及び皇后兩陛下の御眞影が配置され眞影の傍の方には陛下の親署もある、之は特に夫人に下賜されたものなのであつて、之を以て見るも夫人が如何ふ修養があり無品があり尊嚴普通の中掘習流と遇を異ふして居るかゝ知れやう。

獨逸滯在中は伯林を中心として夫人は貴族の供をして殆ど普く獨逸全國を周遊した、三年の月日は早くも經過したが此時夫人は不幸にも健康を害し若干の靜養をしなければ宮室の奉仕も難かしかつたので醫師の勸告もあり勞々一先づ暇願を申請して緩くり身体を休めた。夫人は一年の間靜養したのであつたが靜養と云つても夫れは決して一所に定住したのではなくして、其間の課程は寧ろ旅行にあつた。當時の樂しかつた逼遊は今でも夫人の忘れ難い所と見へて、

『私は此の時期の間は歐洲各國で過しましたのですが、其中でも白耳義、和蘭は主なるもので、身に何の任務もありませんでした爲ふ、至極愉快に來知の山川に接しつゝけました、旅行には友達も御座いました』

歐洲漫遊に適當の吟味忽ち功を奏はして健康も殆ど全く恢復した

新珍の赤毛布（九）

益田英作氏と末延道成氏の呆れ競べ

益田英作氏と明治保險の末延道成氏とは二十年前ふ倫敦の或る下宿屋にいつ所に居た事があるが昨年も又日英博覽會の時ふ二人が一所に同じ倫敦の同じ下宿屋で落ち合つた二人は轉た懷舊の情に堪えぬものがあるとの風で公園を散歩する時でも買物ふ出る時でも鶯鳴鳥の番のやうに放れなかつたが一日話の序に一つ記念として此際倫敦廻りを遂らうぢや無いかと云ふ相談が二人の間に起つたそれは良からうと云ふので忽ち議案一決したが益田氏は先づ其手始めにサボイホテルへ行つて食事を遂らうと云ひ出した

サボイホテルと云ふのは倫敦第一の料理屋で倫敦に行て此家を見無い者は其ふ談するに足らんと云はれる程のもの其の食堂は寶石屋の看板か洋服屋の看板かと云ふやうに金ピカの貴婦人紳士が星のやうに飛る處である者も僕も互に倫敦通を以て自ら任じて居る身で一度あの家の階段を登らぬとあつては七生までの辱であると益田氏が、夫人は再び獨逸宮室に歸ることを見合せて、そこで今度は日本行を思立つたのである。

當時はまだ夫人とはなつて居られなかつた、イーセル、ハッード嬢として夫れも單身で愈々樓みなれた見なれた倫敦の月、伯林の花を後に極東を指して海波萬里の客となつたのは千九百一年、横濱の埠頭ふ船を離した日に、悲哀　英國上下婦人の歡慶の的であつたヴイクトリア女皇陛下の崩御の飛報が達したのである。

『長い旅で船にも疲れましたし、幸と目ざす日本の地に着きまして、直ぐ其日に女皇の崩御と云ふ知らせで洵に悲しい怖ましい感ふ打たれました』

と今でも追憶に堪へぬらしい。

落語

猪の仇討

村上信一郎

亥年ふ因みまして『猪の仇討』と題し極短かいのを一席辯じまする、茲に或山奥に猪の親子三疋仲睦じう暮して居りましたが、一年大雪の降る日獵人熊六が爲めに擊ち取られて親猪二疋は鄙の白雪を深紅の色に染めあえない最期を遂げました、洞ふ殘つて居りました子猪はかゝる事とは露知らず父母の歸りを今か〳〵と廻らぬ首をさし伸べて待焦れて居りましたが蟲の知らせか頻りに胸騒ぎが致しますので心も心ならず洞を立出で谿間を うろ〳〵父母の姿を探して居りまするとこは何とせむ猪仲間で鬼神のやうふ恐れて居る獵人の熊六が現在父母の死骸を擔いでさも嬉しそうに雪の山路を歸りゆくのであります『たのれ、憎き熊六、我牙ふかけて父母の恨みを霽し呉ん』と怒りの鼻息荒く熊六目がけて飛びかゝらうと致しましたが悲しい事にはまだ十歳にも足ぬ子猪の身の上、心ばかりは勇しうても猛り猪の力がありませんから飛びかゝればすぐ熊六の鐵砲ふ殴られて殺されるは知れて居りますそこで子猪も思案して一日はこの場を見逃し洞に歸りて充分修行なし一心に牙を研いて他日首尾よく父母の敵熊六を討ち取らんと早る心を押鎭めて無念の涙ふ暮れ乍ら我洞に立歸りそれよりは摩利子天ふ祈願なし日夜牙を研ぎ勢を養ふて修行を積んで居りましたが猪の如きものでも父母の恨みを霽さんと思ふ一心は恐ろしいもので、その年も猪（四四）の十六歳ふ及んでは天晴一疋前の猪武者となりました、今は猶豫すべき時にあらずと子猪は敵討の用意を致した定りの白裝束に白鉢巻で鎖帷子に身を堅め親から傳來の牙を光らせて飛んで參りましたのが獵人熊六が住家です、

『いかに熊六吾こそは汝が彈丸に擊たれて無念の最期を遂げたる鄙飛猪左衛門が一子猪太郎なるぞ不倶戴天の敵サア尋常に勝負致せ』

と山も響動ひばかりに呼はりました子猪の聲に獵人の熊六は偖の敵討は珍らしいとそれへ立出でまして打笑ひ乍ら『ハ、……手前はどても敵討には出られぬ話だ、歸れ歸れ』といひますから子偖はそれこそ獅子奮迅の勢で怒りの牙を鳴しつゝ『エ、入間でむり乍ら卑法未練なる獵人熊六、今こそ我牙にかけるゝは偖擊つた報ひと知らざるや』と詰め寄れば熊六は益々笑つて『ハ、……これは可笑しい、いくら威張つても偖が敵討ふ出るのは間違つてる、なぜといつて偖の出るのは五段目敵討は十一段目じやないか』

▲なぜあの男は無暗に意氣地が無いのだろう朝から晩まで嬶の尻ふ敷かれ通しである者よ汝の名は鼻下長なり（夕の子）▲弱い者と見るとすぐナイフを揮廻して威喝するゴロがあるそうな間誤〳〵してゐると臭い飯を食はせるぞよ（氣を付けろ生）▲革新團も中々の好景氣世は冬枯れの淋しきに此處ばかりはドンチャンの大陽氣で二日間ふ八百弗とは流石晩香坡で御座るわい（立聞生）▲旭座が芝居を延ばした事に就ては願る苦々しき事實があるそうぢや噂誰れか起ちての感なきを得ない（利己流）▲雪が積れば口說も積るさ溶けて流るゝ口と口と來れば風俗懐亂だ（自然主義者）▲中嶋曙山といふ先生は今度短歌の選をやるげな自慢と痩氣の無い者はないと寒心致しやした（選外生）▲吾妻のお露さんは酌權を揮廻しては若い者を丸め込むとの噂があるがマサカね其より部長殿と初校の艶物語が評判ぢや（横濱蔡）

出發表

○ヴェンチア號　火後一時
○ヴェンチア號　月後五時

カウナン號　毎土曜午後八時
○ノースアーム行
デフイアンス號　毎日前九時十五分
インデヤ

チャーマー號　毎日後一時
○レアトル行（直航）
ビクトリア號　毎後十一時半日曜除く
イロクオイス　火前十時日曜後十一半

○同上（タコマ及び桑港ゆ）
シアトル九　二月四日
アヂア號　月日

午後三、四
○グレートノーザン同上
シアトル行　毎日　午前、後十二時半、後十時半、後十一時半
ウエストミンスターより前八〇〇、九〇〇
○後十一時半まで半時間毎發車
後十一時まで半時間毎發車

米國醫學士
内外齒科　森平鎌太郎
パウエル街二四五池田旅館内一二號室（電話アール一三六八一）

人員四十名至急募集
誰にでも出來る仕事シエヌビ鐵道ブラシ切賃金一日貳弗御望の方は左記へ申込みあれ
新西院市郵函四一四
電話六百番　砂原

郵函一一一九五
電話五二四二
パウエル街B二二九
地所賣買　佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 2195 Vancouver, B.C.

廣告
加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　植田文治郎

各種時計販賣
並に修繕　迅速　叮寧
ウエストミンスター街二二〇
米滿時計店

内務省免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
パウエル街三一（二階二號室）
大澤もとゑ

産婆開業
立石テツ
晩市ダンレヴイー街百十一
（電話四七〇一）

家内働日本女子入用
クック掃除等の手傳、食事寢室附
英語の判る若い婦人を望む
バークレー街一五三一
（電話三四五）キャンベルヂョンソン

一年中休なし
一日二弗ヨリ二弗廿五仙
右ソーメル人夫募集當會社は夏冬かけて休みなし仕事を給し且薪切り希望者には薪材を安價にて賣渡すべし
クランブルク製材株式會社
支配人　早川一朗
The Cranbrook Sawmill Co.
Cranbrook, B. C.

●在留證明願
●徴兵猶豫願
●手紙小包取次
晩市の各旅館商店ふに住所不明者の手紙山の如し吾人は責任を帶び必ず依頼者の滿足と便利とを供すべし
●代書及び領事館手數料金一弗
●手紙取次手數料一年一弗
晩市廣嶋屋旅館内
各種代書　北川山田事務所
230 Alexander St. Vancouver

代書
めし、門鯖すき
ところゝ、どんこち
其外なんでも有る
小便横町　千鳥
「電話二六九九」

大和館
讓受廣告
小生等今回宮崎旅館を讓受ルーム貸を致候間何卒陸續御投宿の程奉願上候
晩香坡市パウエル街
矢の下寅熊
龜澤鐵藏
（電話二七二二）

●和洋雜貨食料品一切
ウエストミンスター街カドバ街の角
村崎商店
店主　村崎新五郎
（電話八三八三）

舍利料理
電話一二二二

高玉突場
等理髮店
ウエストミンスター街二二〇
吉本新次郎
日吉軒　森山靜男

太平生命保險株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市パウエル街二三五松本旅館内
代理店
取扱主任　阿部松之進
（電話二二六四）
（郵函二二六四）
御一報次第案内書送呈す

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

移轉廣告
今回東ペンダー街二九ふ移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候
南京料理並にそば
電話「四〇四二」
杏花樓

浴場清潔　取扱叮嚀
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市パウエル街四二七
山岡莊次郎

通辯飜譯事務
英文學研究會
毎日曜自午後二時至午後三時
英語夜學校
自午後七時至九時半但各自に教授す　月、水、木、金
パウエル街二三五松本旅館内
米國文學士　駿田一二三

理髮店
取扱叮嚀
ムール貸室内清潔
土地賣買辯護代書事務所
晩香坡パウエル街三九〇
電話四四七八
中川床

御手輕料理並にめしすし
松本旅館裏
（電話五三七九）
○福亭

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三五四一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
郵函三三
電話三九五
晩香坡市パウエル街四五
堀善商店

●内外食料品商
下村商會
パウエル街二一四
電話三三九三

日本雜信

神奈川便り 『生耳豆』 當社通信員報

●星川漁場紛擾 足柄下郡星川村の漁場は過般締網を出願したる結果略認可さるべき模樣ふて前途甚だ好望なるが前日來村民の間に紛擾起り目下尚問着中なる其相を聞くに抑々の原因は遠き數年前よりの事なるも近因としては同漁場は二百九名の村民の權利に屬し居り内百二十餘名に係る權利は過般同村加藤當三郎が買収したるが殘部の水上大吉加藤仙次郎松本里吉等の權利に關する分の所盜ふ付きて加藤當三郎は之を五千五百圓ふて買収せんと交渉せしも水上等は何故か加藤には金額に拘らず賣却せすと頑張り却へて他へ五千三百圓に賣却せんとするより村役場及び村會議員等は同一の漁區を個々別々に權利を分つは將來葛藤の基なれば損失となるざる限り此際加藤に賣却するか或は公賣入札の法に依りて賣却するか適當の方法を執る樣注告せしも水上等は更に應ずる氣色なきより偖こそ問着中なる譯ふて二十日午後國見宗次郎（加藤當三郎側）小田原署へ召喚せられ事情を聴問されしが風説に依れば加藤の裏面ふは將又水上の裏面ふも黒幕ありて畢竟同郡同士の權利爭ひなりと云へるか果して眞か

●横濱遊郭の移轉 横濱市の膨脹と共に横濱遊郭なる永樂、眞金の二丁町は目下殆んど市の中央となれる觀ありて早晩移轉せしめざる可らずとはここ四五年の問題となり屢りしが果然本年の縣會に右移轉の建議案出で廿三日の議題に上り懸々原案通り可決したれば遠からず何れへか移轉すべしと

●紀念會館引繼説 横濱開港五十年紀念會館建築資金は勸募委員の手に於て既に三十一万餘圓ふ達したるに付之を市に引繼がんとの説あり就れ次回の市會ふ於て其可否を決するなるべし

●學力補充講習科開始 神奈川縣師範學校に於て明年一月十九日より二月八日まで第一種講習科小學教員補充を開設し教育物理化學圖畫の教課目ふ就て開講し講習生一名に付金五圓宛を給與する由なり

大阪商船株式會社
●沙都丸 二月四日 ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
●墨哥其丸 二月十八日 ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
大阪商船株式會社タコマ支店
荷客代理店 ヴアンクーヴア シー、ジー、ジロンソン商會 ヴイクトリア アール、ピー、リセット商會

▲大阪商船株式會社
▲滊船切符取次販賣
右滊船は最新式船として特に三等客室は船の中央部に設置致しあり萬事御便利に取扱致候
晩香坡市東カドバ街一五『電話二八四八』
是永商會

P. O. BOx 2131 Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vanconver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食鹽
各種食料品
回漕業
直輸出入委託販賣各食料品
晩香坡市東カドバ街一五
電話 二六四八(自宅 二五二)(郵函 二三)
商 是永壽吉

香村兄弟商會
郵函 二三三
和洋雜貨商
晩香坡市ジョンストン街六八

開業廣告
小生儀今回エキスプレス開業し迅速叮嚀ふ御用達仕候ふ付何卒多少に不係御用命被下度候尚電話にて御通知被下候はゞ直に參上仕候
晩香坡バウエル街二六二
田中魚店内
宮崎松二郎
『電話五六六二』

土地買賣 詩文代作
勞働口周旋 貸金周旋
通譯代書 各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

しるこ ぞうに 御飯
看品 すし 大福餅
生そば まんぢう
其他御好ふ應じます
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
梶木店

●家屋造作 ●建築指物
●竹細工 ●大工職
前迫秀吉
電話アール七三〇五
晩市ゴーア街一三〇

プラス切り
人夫募集
西院市附近
人員貳十名 日給貳弗
右御望み方は二月十日迄に下記迄御申込あれ
バウエル街三六九
前商店内二階六號室
渡邊豊次郎

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
ウエストミンスター街一五〇
イー、イー、サンソム
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St. Vancouver, B. C.
裝飾品
金銀細工物一切
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候
ペンダー街七番
廣珍寶玉舖
(郵函一九六一)

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大カーテン
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘステングス街二九、三一、三三、三五
ヂエムス スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

魚問屋廣告
今回學生が西洋人と魚問屋を共同ふて開業仕候間御光來を乞ふ
但し晩市入船の魚を全部買求め度御座候間何卒御持參被下度候
御注文御客樣の御望に依て卸小賣をも仕るべく候間生物及品多少に不係迅速に配達仕るべく候
生魚 スモク魚 ポテト
氷魚 干魚 燒魚 鹽魚
晩市ゴーア街スーシャルトン
波渡場左側に新築の魚問屋
(スクモ魚製造所シラーオ
ーフ右側)
ジーアテイン商會日本人主任者電話二四五五魚屋の吉川
住所アレキサンダー街四一二
藤本屋の裏
市内の御用達及小賣人
魚屋の塚本

生魚類 一切申込所電話三五八七東
郷桂庵
鹽魚及ポテト並に石炭販賣
東洋運送業
讓受廣告
小生義今回村木氏經營の洋服洗濯所を讓受け從來よりも一層勉强仕り迅速叮嚀に御用ふ應じ申可く候間何卒續々御用命の程奉願上候
男女洋服洗濯
しみぬき
直し物一切
色揚 仕上
晩市西第八街一五二三
北竹五郎
電話 一二八〇

和洋雜貨食料品
絹布類一切
化粧品一切
蒲鉾製造販賣
弊店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ帙段雜有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候ふ付き聊か御客樣ふ對し謝意を表し度候ふ付き各商品とも特別價にて差上げ申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度願上候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話三七二一郵函二一四四
二階ふ貸ルームあり

古物賣買商
バウエル街一二一
茅原古物店

▲玉突場
▲理髮床
電話R六九九五
バウエル街二三〇
馬場元輔

●下宿開業●
室内清潔
手紙取次
取扱叮嚀
●エキスプレス
●石炭販賣
ウエストミンスター街一五〇
沖沖 沖沖
沖縄縣人會事務所
(二階第三號室)
縄館

日本酒並ふビーヤ
其他洋酒一切
郵函二一九二
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話 六六三三』
131 Dunlevy Ave.
加藤酒店

●東京洋服改新所
東第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
346 5 Th Ave E

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

熱海床
晩市バウエル街二三四

當用日記到着
博文館發行
●大形代價五十仙 郵税十三仙
●中形代價卅五仙 郵税九仙
●小形代價廿五仙 郵税六仙
兵猶豫願用紙
例年の通り調製仕り販賣致居候間御入用の方は御用命被下度候
一組三枚代價金五仙
在留證明願用紙
バウエル街三五七
雜貨商
内田書籍店
(でんわ一五八一)
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

和洋雜貨食料品
キャンプ入用品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
電話二四一三 郵函二一六七
蛭子崎商會
兄弟

英領加奈陀ヴイクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角 電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街
コムラード角街六〇七
永野商會

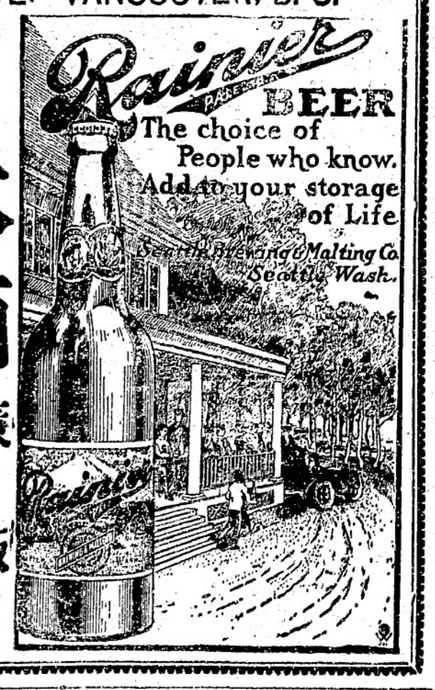
食料品販賣
大阪商船株式會社
滊船切符取次販賣
(郵函五九一)
永野商店

▲支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ふ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とペンダー街との角二階
北京酒樓
『電話四三六七』

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
『電話エル一五四〇』

●諸工事請負
バウエル街三四四
郵函二三
東洋請負會社
(電話二五五八)

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒
廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人都販賣主任
土田嘉次郎
『電話…三五六六…七八三』
『郵函…二一八二』
太平洋瓶詰會社



蕎麥粉の美味しさは
蕎麥粉の味を
日本人に
レコードが百二十種の歌
支那語が出きます
蕎麥粉の最新式の
麗なる針入(優秀品)
お試しください
S. YANO
571 West 159th St.
NEW YORK

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

廣告
◎御めし ◎壽し
◎うどん ◎そば
◎わた卷むし ◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八〇
万

本紙定價
一ケ月 壹弗五拾仙
六ケ月 貳弗五拾仙
一ケ年 參弗五拾仙
(郵券代用一割增但し一切前金の事)

廣告料
臨時廣告 一行三日以内 壹弗 一行一週間同 參拾仙 一行二週間同 參拾仙 一ケ月一吋 參弗
普通廣告 三ケ月以内同 壹弗 六ケ月同 壹弗五拾仙 一ケ年一吋 壹弗五拾仙
(但し一圓の特別廣告は普通の三倍)